

Uputstvo za upotrebu

REMINGTON fen Keterin Protect AC8002

REMINGTON®
EST. NEW YORK 1937



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-fen-keterin-protect-ac8002-akcija-cena/>

REMINGTON®

Keratin Protect Dryer



AC8002

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe.
Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Warning - for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice*.
- 3 For UK household use only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 4 Do not put the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 5 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 6 Avoid allowing any part of the hairdryer to come into contact with the face, neck or scalp.
- 7 In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the appliance to cool down.
- 8 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- 9 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 10 Do not set the appliance down while still on.
- 11 Do not use attachments other than those we supply.
- 12 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 13 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 14 If the cable is damaged return the appliance, to avoid hazard.
- 15 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 16 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.
- 17 WARNING: Contains traces of nuts.





KEY FEATURES

- 1 Advanced ceramic grill infused with Keratin and Almond oil
- 2 3 heat settings
- 3 2 speed settings
- 4 Cool shot
- 5 7mm slim concentrator
- 6 11mm concentrator
- 7 Diffuser
- 8 Removable easy clean rear grille
- 9 Hang up loop
- 10 Cord

PRODUCT FEATURES

- Advanced ceramic coated grille infused with Keratin and Almond Oil.
- 2200 Watts.
- Ion generator for smooth frizz free styling.
- AC long life motor.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- ★ Hair sprays contain flammable material – do not use while using the dryer.
- 3 Plug in the dryer.
- 4 Select desired temperature and speed setting using the switches on the handle.
- 5 For fast drying and to remove excess moisture from the hair use dryer on high heat/high speed with the 11mm concentrator.
- 6 To create smooth styles use the 7mm slim concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- 7 To enhance natural curls and waves attach the diffuser to the dryer. Turn head upside down and gently place hair into the diffuser bowl rotating the dryer in your hand slightly as you style.
- 8 To create extra volume at the roots of the hair, keep head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp. Be careful not to burn the scalp. Dry gently on a low heat/low speed setting.
- 9 To set the style press the cool shot button whilst styling. Release it to reactivate heat.
- 10 When finished, turn the appliance off and unplug.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and let it cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean with a soft brush.
- To remove the rear grille for cleaning hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb and index finger on the indents either side of the rear grille. Pull the rear grille away from the dryer.

- To replace the rear grille hold in place with thumb and index finger again and click back onto the dryer.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom (nicht über 30mA) in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 4 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 5 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 6 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 7 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 8 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 9 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 10 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 11 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- 12 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 13 Wenn das Kabel beschädigt ist, tauschen Sie das Gerät um, um Gefahren zu vermeiden.
- 14 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.



- 15 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.
- 17 **ACHTUNG:** Enthält Spuren von Nüssen.

HAUPTMERKMALE

- 1 Hochwertiges keramikbeschichtetes Gitter angereichert mit Keratin und Mandelöl
- 2 3 Heizstufen
- 3 2 Gebläsestufen
- 4 Abkühlstufe
- 5 7 mm Stylingdüse
- 6 11 mm Stylingdüse
- 7 Diffusor
- 8 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter
- 9 Aufhängeöse
- 10 Kabel

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Hochwertiges keramikbeschichtetes Gitter angereichert mit Keratin und Mandelöl.
- 2200 Watt.
- Ionengenerator für glattes, kräuselfreies Styling.
- Langlebiger AC-Motor

BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 4 Wählen Sie mit Hilfe der Schalter am Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.
- 5 Für schnelles Trocknen und Trocknen von überschüssiger Feuchtigkeit verwenden Sie den Haartrockner mit der 11 mm Stylingdüse auf hoher Heiz-/ hoher Gebläsestufe.
- 6 Für glatte Frisuren verwenden Sie beim Trocknen die 7 mm schmale Stylingdüse und eine Rundbürste (nicht enthalten).

- 7 Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
- 8 Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine mittel Heiz-/ Gebläsestufe ein.
- 9 Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken. Loslassen, um wieder mit Heißluft zu trocknen.
- 10 Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Den Luftfilter zum Reinigen abnehmen halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand und legen Daumen und Zeigefinger der anderen Hand auf die Einkerbungen an beiden Seiten des Luftfilters. Nehmen Sie den Luftfilter von der Rückseite des Haartrockners ab.
- Um den Luftfilter wieder einzusetzen, halten Sie ihn erneut mit Daumen und Zeigefinger und stecken ihn wieder auf den Haartrockner.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 3 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 4 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 5 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- 6 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 7 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluïjes, losse haren, etc.
- 8 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 9 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 10 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 11 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 12 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 13 Als het snoer beschadigd is, retourneert u het apparaat om risico's te voorkomen.
- 14 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

- 15 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.
- 16 **WAARSCHUWING:** Bevat sporen van noten.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Geavanceerde keramisch rooster geïnfuseerd met keratine en amandelolie
- 2 3 warmtestanden
- 3 2 snelheden
- 4 Cool shot (koude lucht)
- 5 Blaasmond van 7 mm
- 6 Blaasmond van 11 mm
- 7 Diffuser
- 8 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 9 Ophangoog
- 10 Snoer

PRODUCTSPECIFICATIES

- Gecoat geavanceerde keramisch rooster geïnfuseerd met keratine en amandelolie.
- 2200 Watt.
- Ionische conditionering voor een gladde kroesvrije styling.
- Motor met lange levensduur op wisselstroom.

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- * Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Steek de stekker van de droger in het stopcontact.
- 4 Selecteer de gewenste warmte- en snelheidsinstelling met gebruik van de schakelaars op het handvat.
- 5 Om snel te drogen en overtollige vochtigheid uit het haar te verwijderen, kunt u de droger op hoge hitte/hoge snelheid gebruiken met de 11mm concentrator.
- 6 Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de 7mm blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).

- 7 Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- 8 Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een gemiddelde warmtestand en met een lage snelheid.
- 9 Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Laat de knop los om de warme luchtstroom weer op gang te brengen.
- 10 Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Verwijderen van het rooster aan de achterzijde houdt het handvat van de haardroger in uw ene hand en plaats uw duim- en wijsvinger op de inkepingen aan beide zijden van het rooster. Trek het rooster voorzichtig los.
- Om het rooster weer terug te plaatsen, houdt u het vast met duim- en wijsvinger en klikt u deze vast op de haardroger.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 3 Avertissement : Veuillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 5 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 6 Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 7 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 8 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 9 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 10 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 11 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 12 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 13 N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- 14 Si le câble est endommagé, retournez l'appareil afin d'éviter tout risque.
- 15 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 16 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
- 17 WAARSCHUWING: Bevat sporen van noten.

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- 1 Grille Advanced Ceramic imprégné de kératine et d'huile d'amande
- 2 3 niveaux de température
- 3 2 niveaux de vitesse
- 4 Air frais
- 5 Concentrateur 7 mm
- 6 Concentrateur Précision 11 mm
- 7 Diffuseur
- 8 Filtre arrière amovible
- 9 Anneau de suspension
- 10 Cordon

FONCTIONS DU PRODUIT

- Grille revêtement Advanced Ceramic imprégné de kératine et d'huile d'amande
- 2200 Watts.
- Technologie ionique - pour des cheveux brillants sans frisottis.
- Moteur AC longue durée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
-  Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Plug in the dryer.
- 4 Sélectionnez les paramètres désirés de température et de vitesse à l'aide des boutons situés sur la poignée.
- 5 Pour un séchage rapide et pour éliminer l'excédent d'humidité des cheveux, réglez le sèche-cheveux sur le niveau de température/vitesse élevée avec le concentrateur de 11 mm.
- 6 Pour des cheveux lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-incluse) lors du séchage.
- 7 Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le récipient du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.

- 8 Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête. Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu. Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
- 9 Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air froid pendant le coiffage, puis relâchez-le pour réactiver la chaleur.
- 10 Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage maintenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre placez votre pouce et votre index sur les clips de chaque côté de la grille arrière. Retirez la grille arrière du sèche-cheveux.
- Pour replacer la grille arrière, maintenez-la en place avec le pouce et l'index à nouveau et clipsez-la sur le sèche-cheveux.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 3 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- 4 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 5 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 6 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 7 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 8 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 9 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté enchufado.
- 10 No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- 11 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 12 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 13 Si el cable está dañado, devuelva el aparato para evitar riesgos.
- 14 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 15 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
- 16 ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Rejilla cerámica avanzada con queratina y aceite de almendra.
- 2 3 temperaturas
- 3 2 velocidades
- 4 Ráfaga de aire frío
- 5 Concentrador de 7 mm
- 6 Concentrador de 11 mm
- 7 Difusor
- 8 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 9 Gancho para colgar
- 10 Cable

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Rejilla con revestimiento cerámico avanzado con queratina y aceite de almendra.
- 2200 W.
- Generador de iones para un alisado suave y sin encrespamiento.
- Motor AC de larga duración.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
-  3 La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Enchufe el secador.
- 4 Seleccione la temperatura y velocidad deseadas con los interruptores del mango.
- 5 Para secar rápidamente el cabello y eliminar el exceso de humedad utilice el secador a una velocidad/temperatura alta con el concentrador de 11 mm.
- 6 Para crear peinados lisos utilice el concentrador de 7 mm y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
- 7 Para realzar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del

- difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
- 8 Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza. Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura media/velocidad baja.
 - 9 Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina y, a continuación, suéltelo para reactivar el calor.
 - 10 Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Para retirar la rejilla posterior: sujete el mango del secador con una mano y con la otra coloque los dedos pulgar e índice en las hendiduras ubicadas a cada lado de la rejilla. A continuación, tire hacia afuera deslizando a la vez las pestañas de bloqueo.
- Para volver a poner la rejilla posterior: colóquela de nuevo en su posición con los dedos pulgar e índice, deslice las pestañas de bloqueo en la parte posterior del secador y encájela con un clic.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 3 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 4 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 5 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 6 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 7 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 8 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 9 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 10 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 11 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 12 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 13 Se il cavo è danneggiato, restituire l'apparecchio per evitare pericoli.
- 14 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 15 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.
- 16 AVVERTENZA: Contiene tracce di frutta a guscio

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Griglia in ceramica di ultima generazione infusa di Cheratina e Olio di Mandorle
- 2 3 impostazioni di temperatura
- 3 2 impostazioni di velocità
- 4 Colpo d'aria fredda
- 5 Concentratore da 7mm
- 6 Concentratore per lo styling da 11mm
- 7 Diffusore
- 8 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 9 Anello di aggancio
- 10 Cavo

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Griglia rivestita di ceramica di ultima generazione infusa di Cheratina e Olio di Mandorle.
- 2200 Watt.
- Generatore di ioni per capelli lisci e liberi dall'effetto crespo.
- Motore lunga durata c.a.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- ★ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Collegare l'asciugacapelli.
- 4 Selezionare la temperatura e l'impostazione di velocità desiderate mediante gli interruttori posizionati sull'impugnatura.
- 5 Per un'asciugatura rapida e per rimuovere dai capelli l'umidità in eccesso utilizzare l'asciugacapelli a calore elevato/velocità elevata con il concentratore da 11mm.
- 6 Per creare delle acconciature lisce utilizzare il concentratore sottile da 7mm e una spazzola tonda per capelli (non in dotazione) durante l'asciugatura.
- 7 Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.

- 8 Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa.
Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità media.
- 9 Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling poi rilasciarlo per riattivare l'aria calda.
- 10 Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Per rimuovere la griglia posteriore per pulire tenere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra mettere pollice e indice sulla parte centrale della griglia posteriore. Girare in senso antiorario e togliere la griglia dall'asciugacapelli.
- Per rimontare la griglia posteriore inserire la griglia posteriore sul retro dell'asciugacapelli e ruotare in senso orario per rimetterla in posizione.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 3 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 4 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 5 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 6 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 7 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 8 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 9 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 10 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 11 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- 12 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 13 Hvis ledningen er beskadiget, skal du returnere apparatet for at undgå fare.
- 14 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 15 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
- 16 ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Avanceret keramisk gitter indhyllet i keratin og mandelolie.
- 2 3 varmeniveauer

- 3 2 hastigheder
- 4 Cool shot
- 5 7 mm koncentrator
- 6 11 mm styling koncentrator
- 7 Diffuser
- 8 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 9 Krog til ophæng
- 10 Ledning

PRODUKTFUNKTIONER

- Avanceret keramisk belagt gitter indhyllet i keratin og mandelolie.
- 2200 Watt.
- Ion-generator giver glat krusfri styling.
- Vekselstrømsmotor med lang levetid

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ★ Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Sæt hårtørrerens stik i stikontakten.
- 4 Vælg den ønskede temperatur og hastighedsindstilling ved hjælp af knapperne på håndtaget.
- 5 For hurtig tørring og for at fjerne overskydende fugt fra håret brug 11mm koncentratoren og sæt hårtørreren på høj varme- og hastighedsindstilling.
- 6 Brug koncentratoren og en rundbørste(ikke inkluderet) under tørring for at skabe glatte looks.
- 7 For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtørreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og roter hårtørreren en smule, mens du tørrer håret.
- 8 Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffusoren mod toppen af hovedet. Roter hårtørreren forsigtigt for at lade diffuseren forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på mellemste varme/ lav hastighedsindstilling.
- 9 Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler, slip den igen for at genaktivere varmen.
- 10 Sluk og træk stikket ud når du er færdig.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- For at fjerne og rengøre det bagerste gitter, skal du holde hårtøreren i en hånd, placer da med den anden hånd din tommelfinger og pegefinger på udhulningen på hver side af det bagerste gitter. Træk gitteret af hårtøreren.
- For at sætte gitteret tilbage, skal du igen med tommelfinger og pegefinger holde og trykke tilbage på hårtøreren.

VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 3 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- 4 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 5 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 6 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 7 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 8 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 9 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 10 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 11 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 12 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 13 Om sladden är skadad ska apparaten lämnas tillbaka, för att undvika hälsofara.
- 14 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.
- 15 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.
- 16 VARNING: Innehåller spår av nötter.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 Avancerat keramiskt gallret med keratin och mandelolja.
- 2 3 temperaturinställningar

- 3 2 hastighetslägen
- 4 Avkylning
- 5 Koncentrator på 7 mm
- 6 Stylingkoncentrator på 11 mm
- 7 Volymmunstycke
- 8 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 9 Upphångningsögla
- 10 Sladd

PRODUKTEGENSKAPER

- Galler med avancerad keramisk beläggning med keratin och mandelolja.
- 2200 watt.
- Jongenerator för smidig frizz-fri styling.
- Tålig växelströmsmotor

BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ★ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med hårfönen.
- 3 Sätt in hårtorken i eluttaget.
- 4 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplarna på handtaget.
- 5 För snabbtorkning och för att avlägsna fukt från håret, använd hårtork på hög värme / hög hastighet med 11 mm smalmunstycket.
- 6 För att skapa slätt hår – använd det smala munstycket på 7 mm och en rund hårborste (medföljer inte) under torkningen.
- 7 För att förstärka naturliga lockor och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- 8 Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet. Roter försiktigt hårtorken och låt fingrarna massera hårbotten varsamt. Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på medel värme/med låg hastighet.
- 9 För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kallluftsfunktion) under stylingen. Släpp för att starta värmen igen.
- 10 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Borttagning av gallret för rengöring håll hårtorkshandtaget i ena handen, sedan placerar du tumme och pekfinger i den andra på det bakre gallrets båda flikar. Dra loss gallret från hårtorken.
- För att sätta tillbaka det bakre gallret håller du det på plats med tumme och pekfinger igen och klickar tillbaka det på hårtorken.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 3 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä. 
- 4 Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 5 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 6 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 7 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 8 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 9 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 10 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 11 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 12 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 13 Jos virtajohto on vaurioitunut, palauta laite vaarojen välttämiseksi.
- 14 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 15 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.
- 16 VAROITUS: Sisältää pieniä määriä pähkinää.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Säleikössä edistyskellinen keraaminen pinnoite, jossa on keratiinia ja manteliöljyä.
- 2 3 lämpöasetusta
- 3 2 nopeusasetusta
- 4 Kylmäpuhallus

- 5 7 mm ilmankeskitin
- 6 11 mm muotoileva ilmankeskitin
- 7 Diffusori
- 8 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 9 Ripustuslenkki
- 10 Johto

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Säleikössä edistysellinen keraaminen pinnoite, jossa on keratiinia ja manteliöljyä.
- 2200 W.
- Ionisointi tasoittaa ja vähentää sähköisyyttä.
- Kestävä vaihtovirtamoottori

KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- ★ Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Kytke hiustenkuivaaja verkkovirtaan.
- 4 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeus kahvan painikkeita käyttämällä.
- 5 Käytä nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen hiuksista kuivaajaa korkealla lämmöllä/nopeudella ja 11 mm ilmankeskittimellä.
- 6 Käytä sileisiin hiustyyliihin kuivauksen aikana 7 mm ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana).
- 7 Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffusoriin ja kääntelee hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.
- 8 Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffusorin kiinni päälakeen. Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffusorin tapit hierovat päänahkaa. Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti keskilämmön lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- 9 Kiinnitä kampa painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana. Lämmön saat takaisin vapauttamalla painikkeen.
- 10 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Takasäleikön poistaminen puhdistusta varten pidä hiustenkuivaajaa toisessa kädessä ja aseta toisen käden peukalo ja etusormi takasäleikön kummankin puolen loviin. Vedä takasäleikkö irti hiustenkuivaajasta.
- Aseta takasäleikkö takaisin paikoilleen pitämällä sitä jälleen peukalolla ja etusormella ja napsauttamalla sen kuivaajaan.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 3 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água. 
- 4 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 5 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 6 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade.
Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 7 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como algodão, cabelos, etc.
- 8 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 9 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 10 Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- 11 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 12 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 13 Se o cabo se encontrar danificado, devolva o aparelho para evitar riscos.
- 14 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 15 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.
- 16 AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Grelha revestida a cerâmica avançada infundida com queratina e óleo de amêndoas
- 2 3 posições de calor
- 3 2 posições de velocidade
- 4 Ar fresco
- 5 Concentrador de 7 mm
- 6 Concentrador de 11 mm
- 7 Difusor
- 8 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 9 Alça para pendurar
- 10 Cabo

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Grelha revestida a cerâmica avançada infundida com queratina e óleo de amêndoas.
- 2200 W.
- Gerador de iões para um pentear suave e sem frisagem.
- Motor CA de longa duração

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ★ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Ligue o secador à corrente elétrica.
- 4 Selecione as posições de temperatura e velocidade desejadas através dos interruptores situados no cabo.
- 5 Para uma secagem rápida e para remover o excesso de humidade do cabelo, utilize o secador na posição de calor elevado/velocidade elevada com o concentrador de 11 mm.
- 6 Para criar penteados suaves, utilize o concentrador de 7 mm e uma escova de cabelo redonda (não incluída) aquando da secagem.

- 7 Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- 8 Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça. Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor média/velocidade baixa.
- 9 Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação libertando-o em seguida para reativar o calor.
- 10 Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Para remover a grelha posterior para limpeza, segure o cabo do secador com uma mão enquanto com a outra coloca o polegar e o indicador nas reentrâncias em qualquer dos lados da grelha posterior. Puxe a grelha para fora do secador deslizando as patilhas de bloqueio para fora durante o movimento.
- Para voltar a colocar a grelha posterior, segure-a no sítio com o polegar e o dedo indicador novamente, deslize as patilhas de bloqueio para a parte traseira do secador e encaixe.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 3 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 4 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 5 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 6 Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 7 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáče prachu, vlasy a pod.
- 8 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 9 Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.
- 10 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 11 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- 12 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 13 Ak je kábel poškodený, prístroj vráťte/vymeňte, aby ste sa vyhlili riziku.
- 14 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.
- 15 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.
- 16 UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Zdokonalená keramická mriežka napustená keratínom a mandľovým olejom.
- 2 3 nastavenia teploty
- 3 2 nastavenia rýchlosti
- 4 Funkcia cool shot (studená vlna).
- 5 7mm koncentrátor
- 6 11mm stylingový koncentrátor na tvarovanie účesu
- 7 Difúzer
- 8 Vyberateľná zadná mriežka pre jednoduché čistenie
- 9 Pútko / uško na zavesenie
- 10 Kábel

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Zdokonalená mriežka s keramickým povrchom napustená keratínom a mandľovým olejom.
- 2200 W.
- Generátor iónov pre hladké vlasy bez krepatenia.
- AC motor s dlhou životnosťou.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- ★ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Zapojte sušič do elektrickej zásuvky.
- 4 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť pomocou prepínačov na rukoväti.
- 5 Na rýchle usušenie a odstránenie prebytočnej vody z vlasov použite sušič s vysokou teplotou/vysokou rýchlosťou s 11 mm koncentrátorom.
- 6 Na vytvorenie hladkých účesov použite pri sušení 7 mm koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
- 7 Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difúzer. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
- 8 Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korenkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difúzer na vrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte na strednú teplotu/ nízku rýchlosť.

- 9 Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo so studenou vlnou / vzduchom. Uvoľnením obnovíte teplých vzduch.
- 10 Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Odstránenie zadnej mriežky kvôli čisteniu v jednej ruke držte rukoväť sušiča, potom vložte palec a ukazovák druhej ruky do priehlbín na oboch stranách zadnej mriežky. Vytiahnite zadnú mriežku zo sušiča.
- Zadnú mriežku vráťte do sušiča tak, že ju uchopíte znova palcom a ukazovák a zacvaknete do pôvodnej polohy na sušiči.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si, prosím, pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 3 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu. 
- 4 Příímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 5 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 6 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 7 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 8 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 9 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 10 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 11 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval a neomotávejte ho kolem strojeku.
- 12 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 13 Pokud je kabel poškozený, přístroj odevzdejte prodejci, vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 14 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 15 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.
- 16 UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Mřížka se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěná keratinem a mandlovým olejem.
- 2 3 nastavení teploty
- 3 2 nastavení rychlosti
- 4 Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)
- 5 7 mm koncentrátor
- 6 11 mm stylingový koncentrátor
- 7 Difuzér
- 8 Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka
- 9 Ouško na pověšení
- 10 Kabel

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Mřížka se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěná keratinem a mandlovým olejem.
- 12200 wattů.
- Generátor ionů pro hladkou úpravu vlasů bez kroucení.
- Motor na střídavé napětí s dlouhou životností

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- ★ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- 3 Plug in the dryer.
- 4 Zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti pomocí tlačítek na rukojeti.
- 5 Pro rychlé vysoušení a odstranění přebytečné vlhkosti z vlasů nastavte na vysoušeči vysokou teplotu/rychlost a použijte 11 mm koncentrátor.
- 6 Pro vytváření jemných účesů používejte při vysoušení 7 mm koncentrátor a kulatý kartáč na vlasy (není součástí).
- 7 Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.

- 8 Pro vytvoření extra objemu u kořínků vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na střední teplotu/ nízkou rychlost.
- 9 Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko „studená vlna“. Po jeho uvolnění začne znovu foukat teplý vzduch.
- 10 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále, co neefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Odstranění zadní mřížky kvůli čištění rukojeť vysoušeče si dejte do jedné ruky, palec a ukazováček druhé ruky položte na zářez na obou stranách mřížky. Odstraňte mřížku z vysoušeče.
- Pro vrácení zadní mřížky položte palec a ukazováček opět na dané místo a zacvakněte ji zpět do vysoušeče.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij produkt z opakowania.

❖ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 3 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę. 
- 4 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 5 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 6 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 7 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 8 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 9 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 10 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 11 Nie obracaj, nie zginać przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 12 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 13 Jeśli kabel jest uszkodzony, zwróć urządzenie, aby uniknąć zagrożenia.
- 14 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 15 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.
- 16 OSTRZEŻENIE: Zawiera śladowe ilości orzechów

GŁÓWNE CECHY

- 1 Kratka pokryta powłoką Advanced Ceramic wzbogaconą keratyną i olejkiem z migdałów
- 2 3 ustawienia temperatury
- 3 2 ustawienia siły nawiewu
- 4 Zimny nawiew
- 5 Koncentrator 7 mm
- 6 Koncentrator do stylizacji 11 mm
- 7 Dyfuzor
- 8 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 9 Uchwyt do zawieszenia
- 10 Przewód

OPIS PRODUKTU

- Kratka pokryta powłoką Advanced Ceramic z mikroodżywkami
- 2200 W.
- Generator jonów dla gładkich stylizacji bez elektryzujących się włosów.
- Silnik AC o długiej żywotności.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
-  **Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.**
- 3 Podłącz suszarkę.
- 4 Wybierz żadaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełączników na uchwycie.
- 5 Do szybkiego suszenia i usuwania z włosów nadmiaru wilgoci, ustaw suszarkę na wysoką temperaturę / prędkość i załóż koncentrator 11mm.
- 6 Do tworzenia fryzur gładkich stosuj koncentrator 7 mm i okrągłą szczotkę (nie ma w zestawie).
- 7 Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.

- 8 Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy. Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w średnią temperaturze i małej sile nawiewu.
- 9 Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu, a następnie zwolnij przycisk, by nawiew powietrza był znowu ciepły.
- 10 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Aby zdjąć tylną kratkę do czyszczenia trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym drugiej ręki chwyć kratkę z obu stron. Wyciągnij kratkę z suszarki.
- Aby tylną kratkę założyć ponownie, przytrzymać kciukiem i palcem wskazującym, nałożyć na suszarkę, nacisnąć, aż kliknie.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 3 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 4 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 5 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 6 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 7 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajsál stb.
- 8 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 9 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 10 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 11 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- 12 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 13 Ha a kábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében küldje vissza a készüléket.
- 14 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 15 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.
- 16 FIGYELEM: Nyomokban dióféleket tartalmaz.



FŐ JELLEMZŐK

- 1 Speciális kerámia rács Keratinnal és Mandulaolajjal átitatva
- 2 3 hőmérséklet beállítás
- 3 2 sebesség beállítás
- 4 Hideg levegős üzemmód
- 5 7 mm-es fúvófej
- 6 11 mm formázó fúvóka
- 7 Diffúzor
- 8 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 9 Akasztó
- 10 Zsinór

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Speciális kerámia bevonatú rács Keratinnal és Mandulaolajjal átitatva.
- 2200 Watt.
- Ionizáló a nehezen kezelhető haj egyszerű formázásáért.
- Váltóáramot használó, hosszú élettartamú motor.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- ★ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 Dugja be a szárítót.
- 4 A karon lévő kapcsoló használatával válassza ki a kívánt hőmérséklet- és sebesség-beállítást.
- 5 A gyors száradás és a hajon lévő túlzott nedvesség eltávolításához magas hőfokon/nagy sebesség beállításon használja a hajszárítót, a 11 mm-es koncentrátorral együtt.
- 6 Egyenes stílusú haj formázásához szárítás során használja a 7 mm-es koncentrátort és egy körkét (nem tartozék).
- 7 A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszárítóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszárítót.

- 8 Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére. Finoman mozgassa a hajszáritót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrt. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrt. Óvatosan, közepes hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- 9 A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot. Az újbóli melegítéshez engedje ki.
- 10 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- A hátsó rács eltávolítása tisztításhoz: fogja az egyik kezében a hajszáritó nyelét, majd helyezze a másik keze hüvelyk- és mutatóujját a hátsó rács bevágásaira mindkét oldalon. Húzza le a hátsó rácsot a hajszáritóról.
- A hátsó rács visszahelyezéséhez fogja meg ismét a hüvelyk- és mutatóujjával, és pattintsa vissza a hajszáritóra.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 3 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 4 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 5 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 6 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- 7 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 8 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 9 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 10 Используйте только оригинальные аксессуар.
- 11 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 12 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 13 Если шнур поврежден, во избежание опасности прибор следует вернуть.
- 14 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 15 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

16 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Содержит следы орехов.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Решетка с улучшенным керамическим покрытием, обогащенным кератиновым и миндальным маслами
- 2 3 настройки температуры
- 3 2 настройки скорости
- 4 Функция подачи холодного воздуха
- 5 7-мм концентратор
- 6 11-мм концентратор для укладки
- 7 Диффузор
- 8 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 9 Петля для подвешивания
- 10 Шнур

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Решетка с улучшенным керамическим покрытием, обогащенным кератиновым и миндальным маслами.
- 2200 Вт.
- Генератор ионов для предотвращения спутывания волос.
- Долговечный двигатель переменного тока.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ★ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Подключите фен к электросети.
- 4 Выберите желаемую температуру скорость при помощи переключателей на рукоятке.
- 5 Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном с 11 мм концентратором на максимальной температуре/скорости.
- 6 Для создания ровных стилей во время сушки используйте 7-мм концентратор и круглую щетку (не в комплекте).

- 7 Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- 8 Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки. Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме среднего температуры/ слабого скорости.
- 9 Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува. Для возобновления нагрева отпустите кнопку.
- 10 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Снятие задней решетки для чистки одной рукой держите фен, большой и указательный пальцы другой руки поместите на выступы по бокам задней решетки. Извлеките заднюю решетку из фена.
- Чтобы установить заднюю решетку на место, правильно расположите ее, удерживая большим и указательным пальцами, и прижмите к фену до щелчка.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 3 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 4 Hava akımının doğrudan gözlemlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 5 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 6 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış izgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 7 Giriş izgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 8 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 9 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 10 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 11 Cihazın kablosunu bükmemeyi veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 12 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 13 Kablo hasarlıysa, herhangi bir tehlikeyi önlemek için cihazı iade edin.
- 14 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 15 Cihazı temizlemeyi ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- 16 UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.



TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Keratin ve Badem Yağı ile işlem görmüş, gelişmiş seramik ızgara
- 2 3 ısı ayarı
- 3 2 hız ayarı
- 4 Soğuk hava
- 5 7 mm yoğunlaştırıcı
- 6 11 mm stil yoğunlaştırıcı
- 7 Vigo başlığı
- 8 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 9 Asma halkası
- 10 Kablo

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Keratin ve Badem Yağı ile işlem görmüş, gelişmiş seramik kaplamalı ızgara.
- 2200 Watt.
- Düz, kıvrımsız saç şekillendirme için İyon üretici.
- AC uzun ömürlü motor

KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ★ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Kurutma makinesinin fişini elektrik prizine takın.
- 4 İstenilen sıcaklık ve hız ayarını, sapın üzerindeki düğmeleri kullanarak seçin.
- 5 Hızlı saç kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için saç kurutma makinesini 11 mm fön başlığı ile yüksek ısı/hız ayarında kullanın.
- 6 Düz saç tarzı oluşturmak için, kurutma işlemi sırasında 7 mm yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- 7 Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.

- 8 Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin. Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün. Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, orta ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.
- 9 Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın. Yeniden sıcak hava vermek için serbest bırakın.
- 10 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Temizlemek üzere dik ızgarayı çıkarmak için bir elinizle saç kurutma makinesinin gövdesini tutarken, diğer elinizin baş ve işaret parmağını dik ızgaranın her iki yanındaki çentiklere yerleştirin. Dik ızgarayı saç kurutma makinesinden çekerek ayırın.
Dik ızgarayı yerine yeniden takmak için, baş ve işaret parmaklarınızı tekrar belirtilen noktalara yerleştirin ve saç kurutma makinesine bir tıklama sesiyle takın.

ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

❗ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 3 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 4 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 5 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 6 În timpul utilizării, aveți grijă ca grilele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; acest lucru ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 7 Asigurați-vă că grila de intrare nu este blocată spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 8 Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de curent.
- 9 Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- 10 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 11 Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 12 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 13 În cazul în care cablul este deteriorat, returnați aparatul, pentru a evita pericole.
- 14 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 15 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.
- 16 AVERTISMENT: Poate conține urme de nuci.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Grilaj ceramic avansat, tratat cu cheratină și ulei de migdale
- 2 3 setări de temperatură
- 3 2 setări de viteză
- 4 Aer rece
- 5 Concentrator 7 mm
- 6 Concentrator pentru coafare 11 mm
- 7 Difuzor
- 8 Grilă posterioară demontabilă, ușor de curățat
- 9 Agățătoare
- 10 Cablu

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Grilaj cu înveliș ceramic avansat, tratat cu cheratină și ulei de migdale.
- 2200 Wați.
- Generator Ion pentru o coafare netedă, fără electrizare.
- Motor durabil, pe curent.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- ★ Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
- 3 Introduceți uscătorul în priză.
- 4 Selectați temperatura dorită și viteza folosind butoanele de pe mâner.
- 5 Hızlı kurutma için, 11 mm yoğunlaştırıcıyı ve yüksek ısı/yüksek hız işlevini kullanın.
- 6 Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul de 7 mm și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscați părul.
- 7 Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- 8 Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului. Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul. Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.

- 9 Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării. Eliberați-l pentru a reactiva căldura.
- 10 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grila posterioară și să o curățați cu o perie moale.
- Pentru a scoate grilajul posterior pentru a-l curăța țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare și cu cel arătător de la cealaltă mână o parte a grilajului. Trageți grilajul pentru a-l scoate de pe uscător.
- Pentru a remonta grilajul posterior, țineți-l din nou cu degetul mare și cel arătător și fixați-l pe uscător până auziți un clic.



PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 3 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 4 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 5 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 6 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 7 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 8 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 9 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 10 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 11 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκισή του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 12 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 13 Αν το καλώδιο έχει σημάδια ζημιάς, επιστρέψτε τη συσκευή για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.



- 14 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 15 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- 16 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη ξηρών καρπών.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Προηγμένο πλέγμα κεραμικής επίστρωσης εμποτισμένο με κερατίνη και αμυγδαλέλαιο
- 2 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- 3 2 ρυθμίσεις ταχύτητας
- 4 Ψυχρή ριπή
- 5 Ακροφύσιο 7mm
- 6 Στόμιο φορμαρίσματος 11mm
- 7 Φυσούνα
- 8 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 9 Θηλιά ανάρτησης
- 10 Καλώδιο

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Προηγμένο πλέγμα κεραμικής επίστρωσης εμποτισμένο με κερατίνη και αμυγδαλέλαιο.
- 2200 Watt.
- Γεννήτρια ιονισμού για εύκολο φορμάρισμα χωρίς φριζάρισμα.
- Μοτέρ εναλλασσόμενου ρεύματος μεγάλης διάρκειας ζωής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- ★ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Συνδέστε το σεσουάρ στην πρίζα.
- 4 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας με τους διακόπτες στη χειρολαβή.
- 5 Για γρήγορο στέγνωμα χρησιμοποιήστε τη λειτουργία υψηλής θερμότητας / υψηλής ταχύτητας με το ακροφύσιο αέρα 11mm.

- 6 Για να δημιουργήσετε στρωτά συλ χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο των 7mm και στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- 7 Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- 8 Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού. Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση της μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- 9 Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρύου αέρα κατά το φορμάρισμα. Αφήστε το για να ενεργοποιηθεί εκ νέου ο θερμός αέρας.
- 10 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Για αφαίρεση του πίσω πλέγματος για καθαρισμό κρατήστε τη λαβή του στεγνωτήρα με το ένα χέρι και τοποθετήστε τον αντίχειρα και τον δείκτη του άλλου χεριού στις εσοχές που βρίσκονται στις πλαϊνές πλευρές του πίσω πλέγματος. Αφαιρέστε το πίσω πλέγμα από τον στεγνωτήρα.
- Για την επανατοποθέτηση του πίσω πλέγματος, κρατήστε στο στη θέση του με τον αντίχειρα και τον δείκτη και προσαρτήστε το στον στεγνωτήρα μέχρι να ασφαλίσει.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 3 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo. 
- 4 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 5 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 6 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopите in pustite, da se ohladi.
- 7 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 8 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 9 Vključene naprave ne odlagajte.
- 10 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 11 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 12 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 13 Če je poškodovan kabel, napravo vrnite, da se izognete nevarnosti.
- 14 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 15 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.
- 16 OPOZORILO: Vsebuje sledi oreščkov.

KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Mrežica z napredno keramično prevleko s keratinom in mandljevim oljem
- 2 3 nastavitve temperature
- 3 2 nastavitvi hitrosti

- 4 Hladen piš
- 5 7-milimetrski usmerjevalnik zraka
- 6 11-milimetrski koncentrador za oblikovanje
- 7 Difuzor
- 8 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 9 Zanka za obešanje
- 10 Kabel

LASTNOSTI IZDELKA

- Mrežica z napredno keramično prevleko s keratinom in mandljevimi oljem
- 2200 W.
- Generator ionov za pričeske brez štrljenja.
- Izmenični motor z dolgo življenjsko dobo

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- ★ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Sušilnik priklopite v električno omrežje.
- 4 Izberite željeno temperaturo in hitrost s stikali na ročaju.
- 5 Za hitro sušenje uporabite funkcijo visoke moči in hitrosti z 11-milimetrsko zbiralo šobo.
- 6 Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem 7 milimetrski koncentrador in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
- 7 Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
- 8 Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave. Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče. Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z srednjo temperaturo in nizko hitrostjo.
- 9 Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje, nato pa ga spustite, da znova vklopite toploto.
- 10 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Če želite odstraniti zadnjo mrežico za čiščenje, držite ročaj sušilnika v eni roki, z drugo pa s palcem in kazalcem pritisnite na vdolbini na vsaki strani zadnje mrežice. Zadnjo mrežico potegnite stran od sušilnika.
- Mrežico znova namestite tako, da jo držite s palcem in kazalcem ter jo pripnete nazaj na sušilnik.

ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Upozorenje: u električnom krugu kupaoalice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 3 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 4 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 5 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 6 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 7 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 8 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 9 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 10 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 11 Nemojte uvrtni ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 12 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 13 Ako je kabel oštećen, zamijenite uređaj, kako bi se izbjegla opasnost.
- 14 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 15 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.
- 16 UPOZORENJE: Sadrži tragove orašastih plodova.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Rešetka od poboljšane keramike natopljena keratinom i bademovim uljem
- 2 3 stupnja topline
- 3 2 brzine

- 4 Hladni mlaz zraka
- 5 Koncentrator od 7 mm
- 6 Nastavak za stiliziranje od 11 mm
- 7 Difuzor
- 8 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 9 Ušica za vješanje
- 10 Kabel

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- Rešetka presvučena slojem poboljšane keramike natopljena keratinom i bademovim uljem.
- 2200 W.
- Generator iona za glatku kosu bez stršćih vlasi.
- Dugotrajni AC motor

UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ★ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Ukopčajte utikač sušila u utičnicu električne mreže.
- 4 Odaberite željenu temperaturu i brzinu puhanja na prekidačima koji se nalaze na dršci.
- 5 Za brzo sušenje i uklanjanje suviše vlage iz kose koristite sušilo na visokoj postavci topline/brzine s koncentratorom od 11 mm.
- 6 Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrator od 7 mm i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- 7 Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor. Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
- 8 Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave. Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme. Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na srednjoj toplini i niski brzini sušenja.
- 9 Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka. Za ponovno puhanje toplog zraka jednostavno otpustite tipku.
- 10 Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Kako biste stražnju rešetku skinuli i očistili sušilo držite u jednoj ruci a palcem i kažiprstom druge ruke pritisnite udubljenja sa svake strane stražnje rešetke. Povucite rešetku i skinite ju.
- Kako biste stražnju rešetku ponovno stavili na sušilo, primite rešetku palcem i kažiprstom i kliknite ju natrag na sušilo.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 3 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 4 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 5 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 6 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 7 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 8 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 9 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 10 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 11 Не перекручуйте, не переламауйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- 12 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 13 У випадку пошкодження кабелю поверніть прилад продавцеві для попередження небезпеки.



- 14 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 15 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.
- 16 ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Містить сліди горіхів.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Решітка з покращеним керамічним покриттям, збагаченим кератиноюю та мигдалевою оліями.
- 2 3 налаштування температури
- 3 2 налаштування швидкості
- 4 Подача холодного повітря
- 5 Концентратор 7 мм
- 6 Концентратор для вкладання волосся 11 мм
- 7 Дифузор
- 8 Задня решітка, що знімається для легкого очищення
- 9 Петля для підвішування
- 10 Шнур

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

- Решітка з покращеним керамічним покриттям, збагаченим кератиноюю та мигдалевою оліями.
- 2200 Вт.
- Генератор іонів для ідеально гладкої укладки.
- Двигун із живленням змінним струмом та тривалим терміном служби.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- 2 Приберіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- ★ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- 3 Підключіть фен до мережі живлення.
- 4 Оберіть бажане налаштування температури та швидкості за допомогою перемикачів на ручці.
- 5 Для швидшого підсушування та для видалення з волосся надлишкової вологи використовуйте фен із налаштуваннями високого нагрівання високої швидкості спільно з концентратором 11 мм.

- 6 Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор 7 мм та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- 7 Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- 8 Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштувань середнє ьої температуриизької швидкості.
- 9 Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря, після чого відпустіть її, вимкнувши таким чином тепловий потік.
- 10 Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.



ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну використання двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Щоб зняти задню решітку задля чищення, тримаючи ручку фена в одній руці, помістіть великий та вказівний пальці іншої руки на виступи з кожного боку задньої решітки. Зніміть задню решітку з фена.
- Щоб встановити на місце задню решітку, утримуйте її на місці великим та вказівним пальцями та зафіксуйте решітку на фені до характерного звуку клацання.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.



ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1 Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- 2 Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- 3 Внимание: Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- 4 Не насочвайте въздушната струя срещу очите или други чувствителни места.
- 5 Не допускайте контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- 6 При експлоатация винаги се уверявайте, че всмукателната и изпускателна решетка не са запушени по някакъв начин, тъй като това ще предизвика автоматично спиране на мотора. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.
- 7 Уверете се, че всмукателната решетка не се е задръстила с домашен мъх, паднала коса и др.
- 8 Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- 9 Не оставяйте уреда върху повърхности докато работи.
- 10 Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- 11 Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- 12 Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- 13 Ако кабелът е повреден, върнете уреда, за да избегнете опасност.
- 14 Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- 15 Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете за съхранение.
- 16 **ВНИМАНИЕ:** Съдържа следи от ядки.



ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Авангардна керамична решетка, обогатена с кератин и бадемово масло
- 2 3 настройки за топлина
- 3 2 настройки за скорост
- 4 Cool shot
- 5 Концентратор 7 мм
- 6 11 мм стайлинг концентратор
- 7 Дифузер
- 8 Сваляща се лесна за почистване задна решетка
- 9 Кука за закачане
- 10 Кабел

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Авангардна решетка с керамично покритие, обогатена с инфузия от кератин и бадемово масло.
- 2200 вата.
- Йонен генератор за гладък стайлинг без накъдряне.
- АС мотор с дълъг живот

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- 1 Измийте и подхранете косата си както обичайно.
- 2 Отстранете излишната влага с кърпа и разрешете добре.
- ★ Лаковете за коса съдържат възпламеняеми вещества — не ги използвайте, докато използвате този уред.
- 3 Включете сешоара в контакта.
- 4 Изберете желаната температура и скорост като използвате бутона на дръжката.
- 5 За бързо сушене и премахване на излишната влага от косата, използвайте сешоара с висока топлина/висока скорост с 11 мм концентратора.
- 6 За да създадете гладки стилове, използвайте 7 мм концентратора и кръгла четка (не е включена) докато сушите.
- 7 За да подсилите естествените къдрици и вълни, поставете дифузера на сешоара. Завъртете главата си надолу и внимателно поставете косата си в дифузерната чаша, като въртите леко сешоара, докато стилизирате.

- 8 За да създадете допълнителен обем в корените на косата, дръжте главата си изправена и поставете дифузера отгоре ѝ. Внимателно въртете сешоара, като оставяте иглите на дифузера внимателно да масажират скалпа и внимавате да не го изгорите.
- 9 За да зададете стила си, натиснете бутона за cool shot докато стилизирате и след това го пуснете, за да реактивирате топлината.
- 10 След употреба, изключете уреда и изключете от електрическата мрежа.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете уреда от мрежата и го оставете да изстине.
- За гарантиране на най-висока ефективност на продукта и удължаване на живота на мотора е много важно редовното отстраняване на прах и замърсяване от решетката на въздушния филтър и почистването му с мека четка.
- За да свалите задната решетка за почистване, хванете сешоара в една ръка и с другата поставете палеца и показалеца си върху вдлъбнатините от двете страни на решетката. Дръпнете решетката от сешоара.
- За да върнете задната решетка, задръжте я с палеца и показалеца отново и щракнете обратно върху сешоара.

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества в електрическите и електронни стоки, уредите маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните общински отпадъци, а трябва да се възстановяват, използват повторно или рециклират.



شكرا لقيامك بشراء منتج® Remington الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

❗ إجراءات وقائية هامة

1. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
2. لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.
3. حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيدا عن العين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
4. لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
5. تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائيا.
6. وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
7. تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.
8. حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة.
9. لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
10. لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
11. لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
12. لا تقم بثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
13. لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
14. في حالة تلف الكبل، أعيد الجهاز لتجنب المخاطر..
15. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
16. دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
17. دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
18. تحذير: يحتوي على بقايا الجوز.

👁 المزايا الرئيسية

1. شبكة مطلية بالسيراميك المتطور المعزز بالكيريتين وزيت اللوز
2. 3 إعدادات للحرارة
3. 2 إعداد للسرعة
4. الهواء البارد
5. مكثف هواء رقيق 7 ملم
6. مكثف أوسع 11 مم
7. الناشر
8. شبكة خلفية سهلة التنظيف قابلة للفك
9. حلقة توقف
10. سلك

❖ مزايا المنتج

- شبكة مطلية بالسيراميك معززة بالكيراتين وزيت اللوز.
- 2000 وات
- مولد أيون لتصفيف الشعر غير المجعد بسلاسة
- موتور تيار متردد طويل العمر.

❖ تعليمات الاستخدام

1. اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
2. قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- ❖ تحتوي سوانل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج..
3. قومي بتوصيل كبل مجفف الشعر بالكهرباء.
4. حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض.
5. للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية مع المكثف 11 ملم.
6. للتصفيف الناعم، استخدم المكثف 7 ملم وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
7. لتحسين تجعيد الشعر الطبيعي والموجات، قم بإحلاق الناشر بالمجفف. أدر رأسك رأساً على عقب وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع تدوير المجفف قليلاً أثناء التصفيف.
8. لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروه الرأس برفق واحرص على عدم حرق فروه الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
9. لضبط التصفيف، استخدم زر الهواء البارد أثناء التصفيف ثم اتركه لإعادة تنشيط الحرارة.
10. قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.

❖ التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر موتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- لإزالة الشبكة الخلفية لتنظيفها، يجب الإمساك بمقبض مجفف الشعر في يد، وباليد الأخرى ضع إبهامك وإصبع السبابة عند حواف جانبي الشبكة الخلفية. اسحب الشبكة الخلفية بعيداً عن المجفف.
- لإعادة وضع الشبكة الخلفية في مكانها، استخدم إصبع الإبهام والسبابة مرة أخرى واضغطي على الشبكة لتثبيتها في مكانها في المجفف..

❖ حماية البيئة

لتجذب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي

Model No AC8002

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Hz 1850 - 2200 Bt

17/INT/ AC8002 T22-0004896 Version 03 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2017 Spectrum Brands, Inc.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Remington, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-fen-keterin-protect-ac8002-akcija-cena/>